

????????????????

???????? ?? ???? (????? ??????)

2 ???? 2017 ??????(*)

„????????????? ?????????? — ?????????? ?????????? ?? ?????????? — ??? 45 ??? —
????????? (??) ? 492/2011 — ??? 7 — ?????? ?????????? — ?????????? ??????????, ??????????
?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? —
?????????????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????? ??
????????????????????????? ?? ?????????????? — ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????????????? — ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? ??????
?? ?????????????? — ?????????????? ?? ??????????????????????????, ?????? ? ??-????? ??-????? ??
????????????? ?????? ?????????????????? — ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ??????????“

?? ???? C?496/15

? ?????????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ??
Landessozialgericht Rheinland-Pfalz, Mainz (????????? ?????????? ?? ? ? ??????????-?????,
?????, ??????????) ? ?? ? 23 ?? 2015 ?, ?????????? ? ??? ? 22 ?????????? 2015 ?, ?
????????? ?? ?????????????? ?? ????

Alphonse Eschenbrenner

?????

Bundesagentur für Arbeit

????? (????? ??????),

???????? ?? ??: M. Ilešić, ?????????????? ?? ?????????, A. Prechal, A. Rosas (????????????), C.
Toader ? E. Jaraši?nas, ??????,

????????????? ??????????: M. Wathelet,

?????????: L. Hewlett, ?????? ??????????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????????? ??? ? ? ?????????????????? ? ? ?????????????? ?????????? ?? 7
?? 2016 ?,

???? ???? ?????????? ??????????????, ??????????????:

- ?? Bundesagentur für Arbeit, ?? B. Klug, ? ?????????????? ?? ??????????????????,
- ?? ?????????????? ?????????????????, ?? T. Henze ? A. Lippstreu, ? ?????????????? ??
????????????????????,
- ?? ?????????????????? ?????????, ?? Kellerbauer, M. Wasmeier ? D. Martin, ? ?????????????? ??
????????????????????,

???? ???? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????????? ? ??????????????

????????? ?? 7 ?????????? 2016 ?.,

????????? ??????????

?????????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ????? 45 ????? ? ?? ????? 7 ??
????????? (??) ? 492/2011 ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????? ?? 5 ????? 2011 ??????
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? (O? L 141, 2011 ?., ????. 1).

2 ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? Alphonse Eschenbrenner,
????????? ??????????????, ?????????????? ??? ?????????? ? ?????????? ? ??????????, ? Bundesagentur für
Arbeit (????????????? ?????????? ?? ??????????????, ??????????, ?????????? ??-????????? „?????????????“) ??
?????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ???
????????????????????????????????.

????????? ??????????

????????????????????????????????

3 ???? 13 ?? ?????????????????? ? ?????? ?? 21 ??? 1959 ?. ?????????? ?????? ?????????????
????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?
?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????????????, ?????? ? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?
????????????????? ??????, ?????????? (????????? ??-????????? „?????????-????????????????? ??????????
?????????????“), ??????:

„(1) ??? ?? ? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????????, ?????????? ?? ??????????
????????????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????, ??????? ?????????? ????? ?????????????
?????????????, ?????????? ?? ?????? ??????. ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ???????
?????????????, ?????????????, ?????????????????????? ??? ?????? ??????????????????????, ?????? ? ???????
????????? ?????????? ??? ??????????????, ?????????????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????????????? ? ?????
14.

[...]

(5) a) ?????????????? ?? ?????????????????? ?? [????????? (1)], ?????????? ?? ?????????
????????????????????? ?? ?????, ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????,
? ?????????????????? ?? ??????? ?? ??????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????,
????????? ?? ?? ?????????? ?????? ???, ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????? ??????????;

[...]“.

4 ???? 14 ?? ?????? ?????????????? ??????????????:

„(1) ?????????????, ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????????????????????, ?????? ? ?????????? ??
?????????, ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????? ?????????????? ??? ?????????????????????
????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?
????????????????????????? ??? ?????????????????? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ??????????.

[...]

(2) ?????????????? ?? ?????????? 1, ?????????? 1 ?? ?????????? ? ?? ?????????? ??:

1. ??????, ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ??????;

[...]“.

????????? ?? ??????

????????? ? 492/2011

5 ?????? I ?? ?????????? ? 492/2011 ? ?????????????? „?????????, ?????? ?????????? ? ?????????? ? ??????????????“. ??? 7, ?????? ?? ?????? ? ?????????????? „????????? ? ?????? ??????????????“ ?????? 2 ?? ?????? ??????, ?????????????:

„1. ??????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? — ?????? ??????????[,] ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????, ? ??-????????????[...] ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????????????? ? ??? ?????? ?????????????? — ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????.

2. ??? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????????, ?????? ?????????????? ?????? ??????????.

[...]“.

???????????? 2008/94/??

6 ????? 1, ?????????? 1, ?????????? ?? ? ?????????????????? „????????? ? ??????????????“ ?????? I ?? ????????????? 2008/94/?? ?? ?????????????? ?????????? ? ?? ?????? ?? 22 ?????????? 2008 ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????????????????????? ?? ?????? ?????????????? (?? L 283, 2008 ?, ??? 36), ??????:

„????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????, ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?? ?????????? ?? ??? 2, ?????????? 1“.

7 ????? 2, ?????????? 2, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????:

„????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? „????????? ? ?????????“, „????????????“, „????????????????“, „????????? ??????“ ? „????????????? ?????“.

8 ????? 3 ?? ??? ??????????, ?????????? ? ? ?????? II ?? ??, ????????????? „????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????“, ??????:

„????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ?? ?????????, ?? ?????????????? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?? ????? 4, ?????????????? ?? ?????????? [?? ?????????? ?? ??????????] ?????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????????????? [...], ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????????, [??] ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????????.

?????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?/??? ?????? ? ??????????, ????

13 ?????????? ?????? ?? ?????????????? „?????????????“ ????? 169 ?? SGB III ??????:

„[????????????] ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ???
????????????????????????????? ?????, ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?? ????????? ??????????????????, ??
?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??? ??????????????????????????“.

????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??????????

14 ??? Eschenbrenner, ?????????? ?????????????, ?????? ? ?????? ??????? (?????????), ?????? ??
????????????????? ??????????. ?? 1996 ?. ?????????????????????? ??????? ?????? ??????? ? ??????????????????
Philipp's Reisen ? ?????????? (?????????). ?????????? ??????????????????, ?????????? ?? ?????????????
?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????? (chef des Centre des Impôts), ??????? ????? ??
????????? ??? Eschenbrenner ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????
13, ?????????? 5, ?????? ?) ?? ?????????-????????????????? ?????????? ?????????? ? ???????
????????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????
????????????? ??? ??????????.

15 ?? 29 ??? 2012 ?. ?????? ?????????????????? Philipp's Reisen ? ?????????????? ??????????????????
?? ??????????????????????. ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????
2012 ?, ?? ??? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ???
Eschenbrenner ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ? ??????? ?? 5 571.88 EUR,
????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????—???? 2012 ?. ?????????????????????.

16 ??????? ?????????????????? ?????????? ??? Eschenbrenner ?????? ??????? ?? 13 ??? 2012 ?. ??
????????????????? ?? ?????????????????? ??? ??????????????????????????????????. ?????????????? ?????????????? ?????????? ??
????? ??????????????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ??? Eschenbrenner ??????????
????????? ?? 3 550.24 EUR, ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ?????? 1 ?????? ? 28 ??? 2012 ?, ?????????????????????????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????
?. ??????? ??????? ?? ?????????????? ??????????. ??????? ?????? ?? ?????????????? ?????? 167, ??????????? 2 ??
SGB III ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????,
????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? 185 EUR, ?? 175 EUR ? ?? 173 EUR.
????????? ? ?????????? ?? 18 ??? 2012 ?. ?? ??? Eschenbrenner ? ?????????????? ?????????????????? ? ???
????????? ?? 356.77 EUR.

17 ? ?????????, ??????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ???, ??? Eschenbrenner ?????????????? ??
?????????????, ?? ?????????????????? — ??? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ??
????????????????????????????????? — ?? ?????????? ? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?
????????????????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ??? ?????? ??? ?? ?
????????????????????????????? ?????? ? ??????????????. ? ?????????? ?? 18 ?????????????? 2012 ?. ??????????????
????????????? ?????? ??????.

18 ??? Eschenbrenner ?????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????? ?????????, ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????????????????????? ? ?????????????????? ?
????????? ?? ??????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ???
Eschenbrenner ?? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????????????????????????, ?????? ?? ??????????????????
?? ??????? ??????????????????????????. ?? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????????? ? ?????????????? ?????
????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ? ??-????? ?????????? ?? ??????????????????
?? ?????? ??????????????????????, ? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ? ???
?????????. ?????? ?????? ?????????? ?? ? ?????????????????? ?? Sozialgericht Speyer (????????????? ???, ?????????,
?????????????), ??? Eschenbrenner ?????????? Landessozialgericht Rheinland-Pfalz, Mainz (????????????
????????????? ??? ?? ?????????????-??????, ??????, ??????????).

???? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????, ?? ????????? ? ?????? ??? Eschenbrenner ?? ?
???????? ???? ????????? ?? ????? ??????????????.

29 ?? ?????? ??????, ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? — ?? ?????????
?? ????? 3, ?????????? 2, ?????? b) ?? ????????? ?? ????????? ?????? ????????? —???????? ?????
????????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ??????.

30 ? ?????? ????????? ? ????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ???
????????????????????????????????, ?????????? ??????????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????????
????????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ??????. ????????? ? ?????? ??????????
???????????? ?? ??????, ?????? ? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? Eschenbrenner, ???
? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????????????????? ??? Eschenbrenner
????????? ? ?????????? ?????? ?????? ??????.

31 ? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????? ?????????? ?? 16 ????????????? 2004 ?., Merida (C?400/02, EU:C:2004:537) ? ?? 28 ???
2012 ?., Erny (C?172/11, EU:C:2012:399) ? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????,
????????????????????? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ? ??? ?????????? ??????. ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????????? ??
????????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????, ?????????????? ??????????
????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????????, ? ?????????????? ?????????????????
?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ????????? (??, ?????????? ?? 16 ????????????? 2004
?., Merida, C?400/02, EU:C:2004:537, ? 11 ? 24 ? ?? 28 ??? 2012 ?., Erny, C?172/11,
EU:C:2012:399, ? 34).

32 ??? ????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ????? 45, ?????????? 2 ?????? ?????????????, ??
????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????????,
????????????????? ?? ?? ?????????????????, ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?? ?????????? ??
?????????????, ?????????????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????. ?????? ?????????????? ?
????????????????????? ? ?????? 7, ?????????? 2 ?? ?????????????? ? 492/2011, ? ?????? ?? ??????????, ??
?????????, ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????????????, ?????? ?????????????????? ??????
????????????.

33 ?????????? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????????? ? ????? 167, ?????????? 2 ?? SGB III
?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????????, ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?
????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?, ??? ?? ? ?????????????????????????? ?????? ? ??????????.

34 ??? Eschenbrenner ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????????, ?? ?????
167, ?????????? 2 ?? SGB III, ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????????????????, ?????????? ??
????????????????????, ??? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??????, ??? ?????????????????? ?? ?? ??????
? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ? ?????????? ?????, ?????? ?????????????? ?????????
????????????????.

35 ? ???? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ?? ????? ??????????,
????????? ????? ? ???? 45 ???? ,???? ? ? ???? 7 ?? ?????????? ? 492/2011, ?????????? ??
???? ????????? ?????????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????????, ?? ? ??????
????????? ?????? ?? ?????????????????, ?????? ???? ??????????? ?? ????? ?????????? ??
???????????????????? ????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? (?? ? ???? ??????? ????????? ?? 14
????????? 2016 ?., Bragança Linares Verruga ? ??., C?238/15, EU:C:2016:949, ? 41 ?
????????????? ????????? ??????????).

36 ?????? ??? ?? ? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???,
?????????????? ?? ?????????????????? ?????, ???? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????????,
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????, ??????? ??????? ??????? ?? ?????????? ????
?? ?????????? ? ??-?????? ??????? ??????????????? ?????????, ?????????? ??????????????? ???????
??????????, ? ?????????????????? ????? ?? ?????????? ??-?????????? ?????????? ?????????????? ? ??-
????????????????????? ????????????? (?? ? ???? ?????????? ?????????? ?? 5 ?????????? 2013 ?.,
Zentralbetriebsrat der gemeinnützigen Salzburger Landeskliniken, C?514/12, EU:C:2013:799, ?
26 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

37 ??????????????, ?? ?? ?? ?????????? ???? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???
????????????????????????????, ??????????? ? ???? 167, ?????????? 2 ?? SGB III, ???? ?? ??????????
????????????? ? ??????????? ?? ???? 45 ???? ? ???? 7 ?? ?????????????? ? 492/2011, ??????? ?? ??
?????????? ???? ,?? ???? ???? ???? ?????, ?????????????????? ??????????? ???? ?? Eschenbrenner
?? ??????????? ? ??-????????????????????? ??????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ? ??????????
?????.

38 ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ? ?????????? ????
????????????? ?? ??????? ?? ???? 167, ?????????? 1 ?? SGB III ?????????????????? ???
????????????????????????????? ? ???????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????
??????????????????????.

39 ?? ?? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ???? ??? Eschenbrenner, ?????? ?? ??
????????? ? ?????? ?????? ??????? ? ??????????, ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????
?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????????????? ? ??????????? ? ???? 167, ?????????? 2 ?? SGB
III, ?????????? ?????? ?? ???? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ??????????????
?????????? ?? ?? ??????????????? ??????????, ?????? ???? ?? ?????? ??????????? ?? ????
?????????????????????, ??? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ? ?????????? ? ?????? ?????? ???????.

40 ?????????? ?????????-????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????????????
????????????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? Eschenbrenner ?????? ?????? ??????
????????? ??? ?????????, ???? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????????????? ?????????????????? ? ???? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ? ???? ??-?????? ??
????? ? ??????????. ?????????????????? ? ??????? ? ???? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?
????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ???? ?? ?????????????????? ???
????????????????????????????, ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??
?????? ???????????.

41 ?? ?? ??????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ? ???? 45 ???? ? ???? 7 ??
????????????? ? 492/2011, ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????? 28 ??
?????????????? ?????????, ?????????????????? ? ??????? ?? ??????? ?????????????????????? ???
????????????????????????????????, ?????????????? ?????????? ?????????-????????????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ??????????? ??????????. ?????????????????????, ?? ???? ?????????? ?????????????????? ?? ??????
????????????????? ?????????????????, ???? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??
????????? ??????? ?????????, ??????????? ?? ?? ??????? ?????? ??????? ?? ?????????????????? ? ???????

???? ?????? ??????? ???????, ? ??? ? ? ?????? ???????, ?? ?????????????? ? ???????
????????????? ?????????? ?????? ?????? ? ????????? ? ?????? ? ????????? ? ??????????
???????????????? ? ???? ?????????.

42 ????????, ?????? ????????? ?????????????? ?????????????? ? ???? ? ? ??????????
????????????, ??? ? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ? ? ?????????? ?????? ?
? ? ? ??????, ?????? ???? ? ? ?????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?
????? ? ? ?????????????????????????? ? ?????????????, ?????????? ?????? ?????????????,
????????????????, ?????, ????????? ? ? ?????? ?????? ? ?????????????????????? ? ?????? ?
????????????????? ? ???? ?????????????? ? ??? ???? , ????????? ? ?????????????????? ? ?
????????????????????????? ? ?????? ?????? ??????.

43 ?????? ???? ?????? ??????? ? ? ?????????????? ? ????????? ? ?????????????????? ???
????????????????????????????, ????????????? ? ????????????? ?????????? ??? ? ? Eschenbrenner, ? ?
???????????? ? ???? 167, ????????? 2 ? ? SGB III, ????? ? ?????????????????? ?????????????,
????????????? ????????????? ?????????? ? ? ?????? ?????? ? ?????????? ????????????? ? ? ?
????????????????? ? ????????? ? ?????????????? ?????????????.

44 ?????????????? ?????????????? ? ???? ?????????????? ?????????????????????? ? ? ?????????????
???????????? ? ????????????? ?????? ? ? ? ????????????? ? ?????? ? ? ????????????? ? ???? ?????????
???????????? ??????.

45 ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ? ? ?????????? ?????????????????????? ? ?
????????? ? ? ?????? ?????????? ?????????? ? ? ?????????? ? ? ?????? ? ?-?????????
? ? ?????????? ?????????, ?????????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????????????? ? ? (?. ???????
? ? 23 ????????? 2016 ?., ?????????/????????, C?179/14, EU:C:2016:108, ? 171 ? ??????????
????????? ?????????), ? ? ? ?????????? ? ? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????? ? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ? ?????????? ?????????? ? ? ??????????
????????? ? ? ? ?????????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? (?. ? ???? ?????? ???????
? ? 12 ? ? 1998 ?., Gilly, C?336/96, EU:C:1998:221, ? 47 ? 53).

46 ? ???? ??????, ????????? ?????????????? ? ?????????????????????? ? ? ?????????? ?????? ?
????? ??????, ?????????? ? ? ??????????
????????? ? ?????????? ???? 45 ???? , ???
?????????
????????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????????, ????????? ? ? 15 ? ? 2004 ?.,
Lindfors, C?365/02, EU:C:2004:449, ? 34 ? ? 12 ? ? 2005 ?., Schempp, C?403/03,
EU:C:2005:446, ? 45, ? ? ?????????? ? ? ?????????????????, ????????? ? ? 6 ?????????? 2007 ?.,
Columbus Container Services, C?298/05, EU:C:2007:754, ? 51 ? ? 28 ?????????? 2008 ?.,
Deutsche Shell, C?293/06, EU:C:2008:129, ? 43, ?
????????? ? ? 7 ????????? 2013 ?., K, C?322/11, EU:C:2013:716, ? 80).

47 ? ??????, ?????? ?????????????? ? ? ? Eschenbrenner ?????????????? ???
????????????????????????????? ? ? ? ?-????? ? ? ?????? ? ? ?????????? ? ? ?????????????????? ??????
????????????? ? ? ?????????????? ? ? ? ?????????????????????????????, ??? ? ?????????????????? ??????????
?
??????, ?????? ????????? ??????????????????
??????
??????
????? ?

48 ?????? ???? ?????????????? ? ? ?????????????? ?????????? ?????????, ???? ??????????
????????????????? ? ?????????? ?????????????????, ?????? ????????? ? ? ?????????????????? ???

????? ???? ? ???? ?????? ?????? ??????, ????? ? ? ???? ? ? ??????????
???????????? ? ? ???????????????????????.

58 ????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ?????????? ? ???? ???? ? ? ?????????? ? ?
????????????? ?????????????? ?????? ? ? ?????????????????? ? ? ?????????????? ??????????????
????????????????????? ? ???? 45 ???? ? ???? 7 ? ? ?????????? ? 492/2011. ?????????? ?????????????
????????????? ? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ???? ???? Eschenbrenner ? ? ??????????
????????????????? ? ? ??????????????????????????, ?????????? ? ? ? ?????????????? ? ? ?????? ?????????,
????? ?????? ? ? ?????????????????? ? ????? 49 ? ? ?????????????? ?????????, ? ?????? ???? ? ?
????????????? ????????? ? ? ???? ?????????? ? ? ????????? ? ? ?????????????????? ???? ???? ? ?
????????? ?????????????????? ????????? ????????? ?????????????????? ? ? ???? ? ? ??????????????
???????? ?????????, ?????? ? ? ???? ? ? ?????????????? ?????????????? ? ?
??????????????????????????????.

59 ? ????? ? ? ?????????????????? ?????????????? ? ? ?????? ?????? ?????? ? ? ? ??????????, ? ?
???? 45 ???? ? ???? 7 ? ? ?????????? ? 492/2011 ?????? ? ? ? ?????????? ? ??????, ? ?
????????? ? ? ?????????????????? ???? ???? ? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?
????????????????????? ? ? ??????????????????????????????, ?????????? ? ? ?????????? ?????? ? ? ??????????????
????????????, ?????? ? ???? ?????????? ? ? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????????????? ? ? ????
????????????????, ? ? ? ? ?????????, ?????? ? ? ??????????????????????, ?????? ? ? ?????????????????? ? ?
????????????? ??????????????, ? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ??????
????????, ?????????????? ? ? ?????? ???? ?????????????? ?????????? ? ? ?????????, ? ? ?????? ? ?
????????????????? ? ? ?????? ??????????????????. ? ????? ?????????? ? ? ? ??????????
?????????????????????, ? ? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????????????? ? ? ?????? ? ? ?????? ? ?
????????????????? ? ? ?????? ?????????, ?????? ? ? ? ?????? ?????????? ?????? ??????????????

?? ?????? ??????

60 ????????? ?????????? ? ? ?????? ?????? ? ? ? ?????????????? ? ? ? ?????????? ? ? ??????

?? ?????????????? ??????????

61 ? ????? ? ? ?????????????????????, ? ? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ?????????????????? ??????????????
????? ?????????????????? ?????????????? ? ? ?????????? ???? ? ? ?????????????????????? ???? ??????????????
????????????????, ?????????????? ?????? ? ? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ?????????????, ?????????????,
????????????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ???? ???? , ?????????? ? ? ???? ? ? ??????????????
????????, ? ? ?????????? ? ? ?????????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????? ??????) ?????:

???? 45 ???? ? ???? 7 ? ? ?????????????? (??) ? 492/2011 ? ? ?????????????????? ?????????????? ? ? ?
???????? ? ? 5 ????? 2011 ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ? ?????????? ? ??????
???????? ? ? ? ? ?????????? ? ??????, ? ? ?????????? ? ? ? ?????????????????? ???? ???? ? ?
????????????? ?????????????????? ?????????? ? ? ?????????????????????? ? ? ??????????????????????????,
????????????? ? ? ?????????? ?????????? ? ? ?????????????????? ?????????????, ?????? ? ???? ?????????? ? ?
????? ?????? ?????? ??????, ?????????????????? ? ? ???? ??????????????, ? ? ? ? ??????????, ??????
? ? ?????????????????????????, ?????? ? ? ?????????????????????? ? ? ?????????????? ?????????????????, ? ?
????????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??????, ?????????????? ? ?
????? ???? ?????????????? ?????????? ? ? ??????????, ? ? ?????????? ? ? ??????, ??????????????????
? ?????????? ? ?????? ???? ?????????, ?????????????????, ?????? ? ? ?????????????????? ? ? ??????
?????????????????????. ? ????? ?????????????? ? ? ? ? ?????????? ??????????????????????, ? ? ??????
????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ? ? ?????????? ? ? ?????? ? ? ?????????????????? ? ?

?????? ????????, ?????? ?? ? ????????? ??????? ????? ??????????????.

????????

* ????? ?? ??????????????????: ???????.